

◀ 香港總行 ▶  
**America China Export Ltd.**  
 312 Holden Bldg.  
 16 E. Hastings St. PA. 3753  
 Vancouver, B. C.

司理 周幹基 馮秀欽 周育生  
 周在彪 周永源 吳啟鈞

◎ 香港總行  
**美州中國出入口商有限公司**

---

◀ 香港分行 ▶  
**America China Export**  
 32 Bonham Strand St. E.  
 Hong Kong, China.

司理 馮錦泮 黃紹棠 唐興業

◀ 香港總行 ▶  
**Chungking Chop Suey**  
 178 East Pender St.  
 Vancouver, B.C. Canada  
 MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·  
 嘉節美菜·式式俱備·  
 仰求各界·男女僑胞·  
 留意光顧·請移玉步·